

# La Gaceta de Melilla

Oficinas:

Calle del Doctor Rizal, 3.-2.º izq.

Periódico africanista y de interes general

Talleres:

Lope de Vega, 5

ANUNCIOS: Precios según tarifa

Director, fundador y propietario. JAIMÉ TUR

## España, una y libre; y Jefe de su Estado, el general Franco

### PARTE OFICIAL DEL CUARTEL DEL GENERALISIMO

**Ejército del Norte.—Quinta división.**—Pequeños ataques en los frentes de Aragón, que fueron rechazados con bajas vistas, recogiendo algunos muertos.

**Sexta, Séptima, Octava Divisiones y División de Soria.**—Sin novedades dignas de mención.

**División de Madrid.**—Prosiguió el

avance de nuestro frente, alcanzándose la Cuesta de las Perdices y el Cerro del Aguila y atrincheramientos enemigos que los coronaban.

El enemigo fué batido con gran eficacia, huyendo en dirección a Fuencarral, abandonando en nuestro poder tres grandes tanques rusos, uno más pequeño, fusiles ametralladores, fusiles

repetidores, vestuario, víveres y diverso material.

En el campo quedaron abandonados numerosos muertos, que aún no fueron recontados.

En el sector de Las Rozas, el enemigo atacó con tres batallones, que fueron diezmados por el fuego de nuestras tropas, dejando abandonados 137

muertos y tres prisioneros heridos, así como gran cantidad de fusiles que aún se están recogiendo.

**Ejército del Sur.**—En Andalucía, continúan las operaciones en la serranía de Ronda. Se ocupó Igualeja, cogiendo al enemigo, muertos, prisioneros y diverso material.

**No abandonaremos una parcela de soberanía**  
 No habrá separatismo ni autonomismo catalán ni vasco. Aunque opongán la razón más poderosa, no hay cuestión para dar la independencia a Cataluña. No enajenaremos un palmo de terreno, ni abandonaremos una parcela de soberanía. Cataluña será conquistada palmo a palmo, y a cualquier precio.

General FRANCO

## “Toda la enseñanza es religiosa”

Mi sentido de lo que constituye el saber, que juzgo como un mandato de Dios, me hace considerar que es religiosa toda la enseñanza. Los musulmanes estamos y hemos de estar siempre agradecidos a la intervención protectora en el habús. Gracias a ella existe todavía éste, sobre todo, en el campo.

Aldeljalak TORRES (Ministro del Habús del Gobierno Jalifiano).

## Las proclamas del Generalísimo Franco

Os tienen ciegos, sordos y engañados por completo. Hemos vencido siempre a los rojos. Nosotros os decimos siempre la verdad. Los proclamas del Generalísimo Franco no conceden nada a los que no siendo españoles os están esclavizando, y os llevan a espantosa ruina de hambre y de muerte. Para los que no son españoles, nada en absoluto; solamente, guerra, guerra y guerra, hasta lo último. Para los españoles que no hayan cometido crímenes, para quienes están deseando venir a nuestras líneas; a estos les decimos que en cualquier momento se presenten en ellas con las manos en alto, y gritando ¡Viva España! Como somos generosos, matamos solamente en la lucha, pero al que se rinde, le perdonamos.

General MILLAN ASTRAY

hoy son como uno mismo, por la voluntad y por el corazón de todos. Próxima la fecha de la tradicional peregrinación altamente religiosa a la Meca, el salvador de España ha concedido un hermoso buque para que puedan realizarla cómoda y rápidamente, todos aquellos musulmanes que lo deseen. Al frente de la sensacional expedición, organizada por la Intervención Regional de Tetuán, irá el prestigioso sabio, honra de la cultura marroquí, Alfakih Ahmed Erhuni. Con ello queda plenamente demostrado, que el Estado de la nueva España, no distingue ya entre hijos y protegidos de ella, pues considera a los musulmanes como a sus propios hijos, en justa correspondencia al comportamiento que como tales, han tenido para España en estos momentos tan graves para su civilización y su independencia. En marcha, y en pleno éxito, el «protectorado sentimental» del ilustre general Orgaz, saludémosle con el merecido y más fervoroso aplauso.

Jaime TUR

## EL “PROTECTORADO SENTIMENTAL”

El insigne Jefe del Estado español, general Franco, ha tendido un nuevo puente espiritual entre España y Marruecos, países que

La imprenta es el hormiguero de las inteligencias; es la colmena donde todas las imaginaciones, doradas abejas, llegan con su miel.

VICTOR HUGO

# Los nuevos grandes triunfos del Ejército Nacional

Tanto el Ejército del Norte, como el del Sur, siguen obteniendo los mayores triunfos sobre las columnas rojas internacionales que sufren constantes pérdidas en hombres y material de guerra. No tardarán en convencerse, si no lo están ya, de que el Ejército Nacional es verdaderamente invencible, y por lo tanto, seguro su triunfo.

## La Prensa

La prensa es un campo espiritual; tierra blanca el papel, simiente negra la tinta y la rejá, la pluma. Esa pluma con la que el sabio va trazando surcos y enterrando en ellos simientes de doctrina, de los que brotan de siglo en siglo, como bendita cosechas, las civilizaciones.

JOAQUIN COSTA

## Sois sangre y cuerpo del pueblo español

Igual que nuestro deber es educaros, esperamos que comprendáis que vuestro deber es sentirnos sangre y cuerpo del pueblo español. Pensad vosotros, falangista, que sois hijos del pueblo y que os debéis a él. ¡Que por donde paséis quede bien alto el pabellón rojinegro de Falange Española de las J. O. N. S.! Preguntáos en cada momento si el acto que vais a realizar es digno del espíritu que representa vuestra camisa azul. Sembrad el amor por los pueblos por donde paséis. Tratad de un modo especialmente cordial y generoso a los campesinos y a los obreros. Porque ellos son, por ser españoles y por haber sufrido, nuestros hermanos.

MANUEL HEDILLA

## Es una guerra de ideales, y no de mercados

Esta es una guerra de ideales y de pensamientos: no de mercados, ni de dominios materiales. Peleamos por este gran dilema—el concepto material o el concepto espiritual de la vida—que agita todo el mundo contemporáneo. Cada pueblo, y aun cada individuo, ve reflejado en la tierra ensangrentada de España como en un espejo, su propio drama interior. Vamos enganchado, como nunca, a la Historia Unikersal. Y a medida que avanzamos, batalla a batalla, hacia la victoria, el mundo entero, tironazo a tironazo, se bambolea hacia un nuevo porvenir, detrás de nosotros.

JOSE MARIA PEMAN

## DE LA VIDA

Dios no abandona jamás a los que acuden a El; le imploran y le adoran; pero estos actos, han de ser incólumes, de una limpidez incontrastable.

\*\*

Todo es perfecto en la Naturaleza, como salido de las manos de Dios. Cada ser es perfecto para el fin a que está destinado, o para llenar las necesidades de su vida o de su existencia.

\*\*

Quien no respeta nada en la Naturaleza, ni siquiera a su prójimo, ¿cómo quiere honrar a Dios?

X.—C.

## El Periodista

Harás del periodismo una religión.—No traicionarás tu ideología.—Realizarás obra de tolerancia y de paz.—Mantendrás espíritu de abnegación.—Serás honrado hasta el sacrificio...

DARIO PEREZ

El Santuario de la Virgen de la Cabeza

## Llama de heroismos

Quando los hombres del mañana, ante el libro de la Historia, sientan su orgullo de españoles ante los hechos heroicos de la Patria, ¡cómo han de admiraros, a vosotros, héroes de ese rincón de Sierra Morena!

No serán solamente Numancia, y Sanguito, y Zaragoza, y tantos y tantos otros pilares de la gloria española; serán también un Oviedo, mártir y fuerte, y un Toledo, un Alcázar, que fué asombro del mundo; será también ese Santuario vuestro de Santa Maria de la Cabeza, ejemplo vivo de estoico espíritu, rincón donde alientan almas heroicas.

Toda España—Europa toda—está pendiente de vosotros; toda España sigue día por día vuestro esfuerzo sobrehumano, vuestro tesón, vuestra lucha sin desmayo y sin cobardía. Toda la Patria se siente orgullosa de que tan alto estéis colocando una palabra sola: patriotismo.

Mucho habéis padecido, mucho estáis sufriendo ante el vandálico esfuerzo estéril de los criminales que os cercan; pero ahí están vuestros corazones, murallas de entusiasmo que no pueden derribar ni las balas ni la fatiga. Sois fuertes, y duros, y enteros, como son abruptos y fuertes los rincones de vuestra Sierra; y, además, tenéis lo que más vale, lo que significa más todavía; valor, conciencia de vuestro destino y confianza en Dios.

Quisiérais desde el fondo del corazón haceros llegar al vuestro la admiración que sentimos por vuestro coraje, por vuestro coraje sin término, a lo largo de la incertidumbre, bajo las noches con estrellas agujereadas de balas marxistas; a lo largo de los iguales días en espera de una salvación que ha de llegaros... y que llegará, porque no os olvidamos, porque sois la voz en nuestro silencio, y a esa voz de vuestra lucha por España hemos de correr hacia vosotros. Pero qué importa caer, si hemos de llegar a recoger vuestra mirada de alegría y vuestro abrazo que espera.

Y mientras tanto, mientras que la hora por todos apetecida llega, riente y definitiva, para abriros vuestra prisión heroica, sabed que, mientras tanto, no os olvidamos un momento y que ponemos vuestra conducta como espejo y como guía. Llamas de heroismo sois, vosotros, que siendo águilas de herocidad, permanecéis todavía sin poder remontar el vuelo de la victoria.

Llama de heroismo sois, que hacéis ardiente nuestras noches frías. Como una divina llama sois, pues tenéis de ella lo ardiente y lo bello, lo que se eleva y lo que se une; lo puro y lo espiritual. Llama heroica que arde en la hermosa Sierra Morena, como la lámpara de un altar magnífico para alumbrar al mundo y para decirnos, cuando hasta vosotros llega la liberación: ¡Hemos cumplido con nuestro deber! ¡Ahí tenéis el ejemplo de nuestro amor a España!

A vosotros, héroes del Santuario de la Virgen de la Cabeza: ¡valor, valor todavía! Esa llama vuestra no ha de ser extinguida; la salvaremos, la conservaremos para que ilumine con su resplandor divino la senda que está abriéndose en esta noche de España!

JULIO ESPAÑA

La Patria necesita el oro de tus alhajas. ¡Ofrecer lo con la misma generosidad que el soldado brinda la vida por España!

En Melilla y a las seis de la tarde del día 17 de Julio, se inició el Movimiento Militar Nacional, salvador de España

# Zaragoza y los musulmanes heridos de la guerra

Ha tenido la más grata resonancia en el Marruecos español, la creación en la invicta Zaragoza, de un hospital para los moros enfermos y heridos de la guerra contra el comunismo ruso. Durante estas últimas fiestas, los bravos aragoneses han colmado de obsequios y de atenciones a aquellos hospitalizados. ¡Viva Zaragoza!

## Apología del idioma español

Es curiosa la declaración del famoso historiador británico Philip Guedalla, presidente de la Sección de Historia Latinoamericana en la Conferencia angloamericana de historiadores, a la que asisten 600 estudiantes, que se han reunido en esta ciudad con este objeto.

Guedalla ha dicho que el alemán no pasa de ser un «pequeño dialecto local», así como el español «es un verdadero idioma mundial». Ha dicho también: «La historia de la antigüedad se ha desarrollado en las orillas del Mediterráneo, como la de la edad moderna se ha desenvuelto en las orillas del Atlántico. Hay que estudiar idiomas mundiales como el español en lugar de dialectos locales como el alemán si queremos conocer a fondo la historia sudamericana, de tanta envergadura e importancia actual».

## Anécdotas de la guerra

Por estampillar unos billetes

Hoy tenemos que presentar a nuestros lectores un héroe de la guerra, por interés, pero héroe. Silenciaremos discretamente el nombre, pero el hecho es exacto.

Un refugiado de Zaragoza estaba un poco «mosca» porque había dejado en una casa suya, en las afueras de Moyuela—hoy en poder de los rojos—seis billetes de cien pesetas.

Como iba a finalizar el plazo para el estampillado de billetes, el día 14 nuestro héroe se fué hacia Moyuela, penetró en la casa, cogió los billetes del lugar donde los tenía escondidos, y aprovechando la oscuridad de la noche se vino a Zaragoza y se presentó en el Banco de España para estampillar los seis papiros.

La guerra tiene su anecdotario y en él puede figurar este caso de un baturro que no ha tenido inconveniente en jugarse la vida por seis billetes de cien pesetas.

## Un socialista francés critica el régimen soviético

El diario de París «La Emancipación Social», de Jacques Doriot, publica una información de un socialista que ha regresado de Rusia, cuyo régimen describe. Afirma que los obreros rusos creen que su régimen de vida es superior al de los obreros de las demás naciones.

Sin embargo, el socialista francés ha podido comprobar que moral, material e intelectualmente, los obreros rusos están en manifiesta inferioridad respecto de las demás naciones.

Afirma que no podía imaginarse hubieran caído los obreros rusos en un nivel tan bajo.

## El origen de la mantilla

Tierra del amor, Andalucía. ¿Sabéis el origen de la mantilla de encajes. Me lo contó un gnomo.

Eran las mantillas rejas floridas a forja. Pero convencidas de su inutilidad, porque ni la virtud de las mujeres ni la hidalguía de los galanes la hacían necesaria, prefirió trocarse en esa movible celosía de blonda, que el abanico mueve con su suave aleteo, poniendo un vivo damasquinado de luz en los rostros de magnolia, donde bajo unos ojos de María Santísima, unos hoyuelos ponen remolineo en que se ahogan las voluntades.

FEDERICO GARCIA SANCHIZ

## Una sola Patria

No me habléis de Pátria grande, ni de Pátria chica: no se tiene más que una madre; no se tiene más que una Pátria.

EMILIO CASTELAR

## Lo que puede ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, uniéndose pacífica y legalmente con Portugal, su hermana; y extendiéndose por la vecina costa de Africa.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

### Estampas de la guerra

## ¿Requeté...? ¡Requetebién!

El excelente cronista de guerra «El Tebib Arrunir», seudónimo de un inteligente periodista que hizo brillantes campañas en Africa, ha escrito una bella crónica en «La Gaceta Regional», de Salamanca, de la cual copiamos este párrafo:

«¿No estás tú también intrigado, amigo lector, con el origen y significado de esa palabra, tan digna de veneración y estima, que reza «REQUETE»? Yo he tenido, desde la primera vez que la oí pronunciar, gran curiosidad por desentrañar su etimología. He preguntado mucho, hasta que he obtenido una explicación que me satisface y te comunico, por aquello de que «si non e vero, e ben trovato».

Dicen que durante la guerra Carlista, cuando se daba cuenta el generalísimo del resultado de los combates habidos en tierras navarras, el jefe supremo al conocer las gestas de triunfo de la muchachada voluntaria al servicio de «Dios, Patria y Rey», no podía contenerse y a diario exclamaba: Todos bien, y los navarros voluntarios «requetebién». Y del «requetebién» constante quedó ese apelativo, en diminutivo, de Requetés, que hoy usamos todos, no sin menos admiración que aquel caudillo.

«¡Requetebién!» ¿Y cómo no ha de ser así...? Conoced este caso y exclamaréis conmigo «¡Requetebién!»: Recién iniciado el movimiento salvador de España, aconteció en un pueblecito del sector de Estella, que de una familia compuesta de padre, madre, dos hijas mujeres y cuatro hijos en flor de la edad, todos los varones, excepto uno, se alistaron voluntarios en el Requeté de su distrito. Este manco empezó a poner peros y a significar al cabeza de familia la conveniencia de que un hombre se quedase al frente del hogar para cuidar de la hacienda y de las mujeres. El padre no quiso torcer el deseo del muchacho y, como en efecto la precaución era sensata, consintió en que se

quedase. El día mismo de la partida de los otros tres hermanos y del viejo, la madre dispuso el yantar del mediodía a la sombra del parral solariego. Llegó el hijo remiso, y encontró la pequeña mesa con tres cubiertos solamente, y ante ellos sentadas a la madre y las dos hermanas. Reclamó su puesto, pero la madre, secamente, exclamó: «En esta Casa y en esta Mesa no hay sitio para los cobardes»...

Aquel mismo día el hijo cauto corrió a incorporarse a su Requeté.

«¡¡Requetebién!!», que hubiera dicho el generalísimo de antaño. ¡¡Y el de ogaño!!»

DOCTOR  
**J. Barrientos**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
Consulta especial de  
Enfermedades de la matriz y niños  
ELECTROTHERAPIA DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral  
derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

**JOSE MORA**  
PRACTICANTE

Medicina  
Cirugía  
y Partos

Avenida de la República,  
32.-Melilla

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfuleda

Arenys de Mar  
BARCELONA  
Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadernados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_  
OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA



Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.  
Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tif. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.**  
:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*  
*Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Conduzca y observe cómo el velocímetro va marcando 50-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP, con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Puede para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Dios modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.